

K

kainaiquïn

kwéhr

kainaiquïn *m.* hotte pour outils
kaiyseurlés ; **tchiâds** ; **kaiseurliques** ;
kaiyseurlitches soldats alliés en 1814
kaquiaie ; **kéquiaie** ; **kéquyie** ; **kiquiaie**
v. bégayer
kaufhoûse ; **kofhoûse** débit de sel ; épicerie (*All. Kaufhaus*)
kequéye *f.* bégaiement
keurboundê ; **tchairbouennê** ; **tchairboundê** grillade ; nourriture grillée
keurboundaie ; **tchairboundaie** *v.* griller
kibi ; **tchevri** cabri ; *vi cment in ~*, vif comme un cabri
knépf ; **knéplé** ; **creumefelé** pâton (*All. Knöpfli*) ; *tiaînd nos étîns dains l'Limousin nos maindgîns des ~ chi grôs qu'lo tchâd d'lai main*, lorsque nous étions dans le Limousin nous mangions des pâtons si gros que la paume de la main ; en

Lorraine les *knépfs* se nomment *mouësse d'Allemand*.
knollé ; **gueunfe** ; **rolmopse** gros crachet épais
kraffe force (*All. Kraft*) ; *çoli vai, Djeain-Piere ? I m'sens meu, mains i n'ai pe de ~*, cela va, Jean-Pierre ? Je me sens mieux, mais je n'ai pas de force.
kraînselét ; **crainselét** petite couronne de fleurs (*Biétry, All. Kranzli*)
krôma ; **krôme** (*V. crôma, crôme*)
krômaie *v.* (*V. crômaie*)
krômou, *se* (*V. crômou*)
kuntch ancien fourneau de catelles, souvent à étages, avec banc (*All. Kunst*)
kwéhr fusil (*All. Gewehr*) ; à une vieille femme méchante, on lui dit aussi *véye ~*, vieux fusil.

L

laboérie

laidièt

laboérie ; **laborou** ; **laboérou** ; **airou** ;
paiyisain laboureur ; *son père et sa mère étînt de simpys ~*, son père et sa mère étaient de simples laboureurs.
laboéraidge labourage
lacie ; **laicie** ; **éttaitchie** *v.* lacer ; attacher
lactaitche musette ; sac de triège renfermant l'avoine ou le sel pour le bétail
lâdatte *f.* petit volet
lâde *f.* volet ; contrevent (*All. Laden*)
lâdre ; **lâdre** avare ; lépreux (*V. mézé, mézèlle, All. Lader*)
là-drie là-derrrière ; *vai vouère ~, te m'dirés si y seus, vas voir là-derrrière, tu me diras si j'y suis, dit-on parfois à un importun.*
là-d'tchus ; **l'enson** là-dessus ; là-haut
lâffraie *v.* manger avidement ; engloutir ; *èl é tot lâffrè c'qu'è y aivait tchu lai tâle, il a tout englouti ce qu'il y avait sur la table.*
lâffre grosse lèvres (*Biétry*)
lai la
lai lac ; *èl ât tchoé dains lo ~*, il est tombé

dans le lac.
laïbecoûe ; **lebecoûe** massépain au miel ; biscôme (*All. Lebkuchen*, pain d'épice)
laiçat ; **laiçatte** ; **lais** lacet
laicelat ris de veau
laicelaidge laitage
laicelâie *v.* se mettre au lait
laicé lait ; *nôte tchievre bèye bin di ~*, notre chèvre donne bien du lait.
laicelie, *re* laitier, ière
laicelou, *se* laitoux, euse
laicé-pris ; **pris-laicé** lait caillé ; *d'âivô lo ~, an fait di sèrè*, avec le lait caillé on fait du séré.
laicie *v.* (*V. lacie, aittaitchie*)
laiçure laçure
laïd ; **bacon** ; **portchat** lard ; *tot y convînt, djuqu'en ènne couènne de ~*, tout lui convient, jusqu'à une couenne de lard.
laidièt ; **laidjèt** ; **laité** boubier ; flaque ; amas d'eau

laidjaie *v.* larder ; barder de lard ; *in reûti d'bûe bin laidjê*, un rôti de bœuf bien lardé

laidgêsse largesse

laidjaie de côs *v.* larder de coups

laidre (*V. mézê, mézêlle, lâdre*)

laidrerie ; mézellerie ; mézelure ladrerie ; léproserie

laïgre ; laïrme larme ; *les ~ y paitchînt des eûyes*, les larmes lui sortaient des yeux.

laïgres de Job larmes de Job (plante)

laïgreñaie *v.* larmoyer

laïgreries larmes

laïgreyou, se larmoyer, euse

laïhm paralytique (*All. Lahm*) ; *ci pouère diaïle ât tot ~*, ce pauvre diable est paralytique.

laï-ju là-bas ; le bas

laïme limon (*All. Lehm*) ; *ê fât nentayie ci rucheïat qu'ât pieïn de ~*, il faut nettoyer ce ruisselet qui est plein de limon.

laimelatte ; laïmatte lamelle ; lamette

laimpaie *v.* lamper

laimpatte *f.* lampion

laimpâie *v.* gaminer ; faire le voyou

laimpe lampe ; fanon de la vache ; *çte ~ (tchaindêlle) çhère bin*, cette lampe éclaire bien ; *çte vaiçhe é êne bêlle ~*, cette vache a un beau fanon.

laimpêe lampée

laimpe è quoêe lampe à queue (Fig. 20)

laimpêt délabré, e ; déguenillé, e ; *in ~*, homme de rien

lainçatte lancette ; outil du graveur

laince lance

laincie ; lancie *v.* lancer ; *afaints, ne lancietes pe des pieres*, enfants, ne lancez pas des pierres.

laincie ; lancie lancier

laidie di fûe ; f'aidie landier ; chenet

laidregnou, se ; laidrenou, se nonchalant, e ; *mon Dûe, ç'que t'és ~*, mon Dieu, que tu es nonchalant ; *caractère ~*, caractère nonchalant

laidrenaidge nonchalance ; indulgence

laidrenaie *v.* fainéanter

laidrignêye guenilleux ; guenille ; *ê n'é pus que des ~*, il n'a plus que des guenilles.

laidyerou, se langoureux, euse

laidyie ; laidyurie *v.* languir (*Guêlat*)

laidyure langueur ; dépression ; faiblesse

laineût ; laïreneût ; oûjé de neût marauder de nuit

laingnatte lignette ; réglette

laingne ligne ; règle ; *ênne ~ droite*, une ligne droite ; *ênne ~ de condute*, une ligne de conduite ; *ênne ~*, une règle en bois, d'écolier

laingnie *v.* ligner ; régler

laingnie ; ridyenêe lignée ; rangée ; *ênne ~ de çlêjies*, une lignée de cerisiers

lainiere lanière.

lainloûere baliverne

lainnaidge lainage ; tissu de laine

lainne laine ; *lai ~ de bêrbis ât bin tchâde*, la laine de brebis est bien chaude.

lainnie, re lainier, ière

lainnou, se laineux. **euse ; laineur, euse**

laintêrnie retardé, e ; tardif, ive

laintiene ; laintierne ; laintiène lanterne

lai pitçhatte *s'en vai devaint* dimanche

laïque ; laiquêe laquelle ; *~ ât-ce qu'ât lai pus belle ?*, laquelle est la plus belle ?

laïrcîn ; caïrcîn larcin ; *ê fouêche de ptêts ~*, an pie tot son butin, à force de petits larcins, on perd tout son butin.

laidaiçai ; laidjaie *v.* larder

laidrge large ; *lo tchmîn n'ât pe prou ~ pou lu, êl ât sou*, le chemin n'est pas assez large pour lui, il est saoul.

laidrge (â ~) au large

laidgeou largeur

Lairdgin Largin ; ferme entre l'Alsace, la France et la Suisse (commune de Bonfol)

laïrme ; laïgre ; piêre larme (*V. laïgre*)

laïrmies ; laïrmieres larmiers du cheval

laïrmie ; sôpirâ soupirail

laïrnaidge ; laïrnerie *f.* pillage ; vol

laïrnaie *v.* larronner ; dérober ; piller ; voler

laïrnâsse ; voulose larronnesse ; voleuse

laïrrenâ petit voleur ; larron

laïrre larron ; voleur

laïrre en foire larron en foire ; *ès s'entendant c'ment dous ~*, ils s'entendent comme deux larrons en foire.

laïrre en mée pirate ; corsaire (*Guêlat*)

laïrrenâye troupe de larrons, de coquins

lais lacs ; piège pour oiseaux ; *pôsaie des ~* poser des filets pour oiseaux

laïs ; hélâis! hélas !

lais ; laisse ; sôle las, lasse ; *êl était ~ d'lai vie, ê s'ât tçhvê*, il était las de la vie, il s'est tué.

Lais-Dûes habitants de Goumois ; hélas Dieu ! ou, las Dieu !

laïs-Dûes (*V. hélâis*)

laisenaïde vernissage de la poterie

laisenaie *v.* vernir la poterie

laisenou vernisseur de la poterie

laisenure *f.* vernis de poterie

laisun vernis pour poterie

laïtchaidge lâchage

laïtche teigne ; tique ; *les motons sont pieïns de ~*, les moutons sont pleins de tiques.

laïtche laiche ; lâche ; *~ me, lâche-moi ; t'ès in ~*, tu es un lâche ; *ê y é des belles ~ dains ci tietchi*, il y a de belles laiches ou aches dans ce jardin.

Latche-potches; Latche-poutrattes; Loitche-potches; Loitche-poutrattes habitants de Moutier
laïtchie *v.* lâcher; *mon pou ât laïtchie, vadgéz vos dgerainnes, mon coq est lâché, gardez vos poules.*
laïtchie-pie *v.* flancher
laïtchou, se lâcheur, euse
laïtie; létie caillebotte; lait caillé
laïfîn latin; *an y piedrait bîn son ~, on y perdrait bien son latin.*
laïttaidge lattage
laïttaie *v.* lätter; *ê fât ~ ci tchairi, il faut lätter ce hangar.*
laïtte latte; liteau
laivaïdge lavage
laivaie; ébrâïie; échaïppaie *v.* laver; *se laivaie, se laver; échaïppaie ou ébrâïie lai bûe, rincer la lessive.*
laivaïnde lavande
lai-vâs là-bas
laivasse lavasse; *çte sope n'ât que d'lai ~, cette soupe n'est que de la lavasse.*
laive; lêve; deute; pierre rosse lave; dalle nacrée
laive-mains (*V. panne-mains, échûe-mains*)
lavement; crichterie lavement; *dains l'temps ç'ât les aipotitçhaires que fsînt les ~, autrefois les apothicaires faisaient les lavements.*
laivi; lêvi loin; au loin; parti; *êl ât ~ dâs hyie, il est loin depuis hier.*
laivon *m.* planche (*V. lavon*)
laïvou, se laveur, euse; lessiveur, euse
laïvou; r'laïvou; réchâvou lavoïr; rincôïr; lieu où l'on lave le linge; endroit où les chevaux vont se rincer
laïvoù; lai-voù; laivoé où; *~ ât-é?; où est-il?*
laivoûere baquet à laver la vaisselle (*Biétry*)
laïvon coffre à linge sale; linge sale
laïvure; r'laïvure lavure
lala; lélé benêt; *qué ~, quel benêt, ou lala*
lambîn, e; taïd-tieût; taïtieût lambin, e; traîneur, euse
lambretçhîn lambrequin
lambrissaidge lambrissage
lambriisse; laimbrisse *v.* lambrisser
lamentaire (*se ~*) *v.* se lamenter; gémir
lâmoi!; lâs-moi hélas!
lan; l'aïdge age de la charrue
lançaidge; tchaimpaidge; youpaidge; toulaidge lançage
lancie; tchaimpaie; toulai; youpaie *v.* lancer; projeter; *~ des pieres, lancer des pieres*
lançie ïn fion *v.* lancer une pointe à quel-qu'un
lançou, se; tchaimpon, se; toulou, se;

youpou, se lanceur d'objets
landie; landi; lîndie landier; chenet (*Fig. 21, V. laïndie*)
landon sorte de battant de bois attaché au cou du chien de chasse
landye; langue langue; *métchainne ~, mauvaise langue; çtu que s'ât breûle lai ~ ne rébie pe de çhoïeçhaie sai sope, celui qui s'est brûlé la langue n'oublie pas de souffler sa soupe.*
landyéçhaint, ainne languissant, e
langaidge; djâsaidge; pailé langage
langairdaie; délaivaie les dgens *v.* médire
langatte; landyatte languette
langonaie; langounaie; laïndyurie *v.* languir
laoutaie *v.* jodler; iouler (*V. yodlaie*)
laouti jodle
lapaie; chlapaie *v.* laper
lapchar (*V. hapechar*)
lapîn, e; tçhni; miki lapin, e; *çtu que diaingne en êcmençaint pie en lai fîn, ç'ât écrit dôs lai quouê di ~, celui qui gagne au commencement perd à la fin, c'est écrit sous la queue du lapin.*
laquaie *v.* laquer
lastic élastique
largie, re; ladgie, re; loïdgie, re léger, ère; *sanne ~, sommeil léger; en lai ~, à la légère*
lardgierement; ladgierement; loïdgie-remement légèrement
lardgieretè; ladgieretè; loïdgie-remetè légèrement
latchat; loitchat; latchun; loitchun dessert du bétail; provende
latchatte; laïtchoûeratte petite crèche transportable pour le bétail
lâtchatte; loitchatte lèche (petite); bribe
lâtche; laïtche ache
lâtche; laïtche; brêçhe; mochelat lèche
lâtche; cordgeon partie du cordon du fouet
lâtchement; laïtchement lâchement
latcherie; loitcherie sucrerie; friandise; gourmandise (*All. Leckerei*)
latchie; loitchie *v.* lécher; *se ~ les doigts, se lécher les doigts; bêïie ê ~ es bêtes, donner la provende au bétail*
lâtchiere *f.* pré marécageux
latchou, se; loitchou, se lécheur, euse; gourmand, e
latchoûere; loitchoûere crèche transportable
Latchous; Loitchous habitants de Saignelégier; les Gourmands
l'âtre-hyie; devaint-hyie avant-hier
lattré lettre
lauri (*V. laurie, loûerie, loûeri*)
laurie; loûerie; lauri laurier

- lavon** *m.* planche ; *an l'on mis tchu l' ~*, on l'a mis sur la planche ; il est mort
lavounat ; **lavouennat** ; **laivouennat** *m.* planchette
lavonnaie ; **lavonaie** ; **lavouënnaie** *v.* boiser
lavounée ; **lavouënnée** cloison de bois
layaidge ; **loiyaidge** liage
layatte layette
layenat ; **loiyenat** petit lien
layie ; **loiyie** *v.* lier ; attacher ; ficeler
layie des dgierbes *v.* gerber
layin lien ; lacet ; bande ; *in ~ de tchâsse*, jarretière ou jarretelle (*V. loiyin*)
layou, *se* ; **loiyou**, *se* lieur, euse
layure ; **loiyure** liure ; liaison ; ligature
lébrebouche *m.* saucisse au foie (*All. Leberwurst*)
léce ; **retrainnure** litière
léchie *v.* laisser ; *léchietes-me tranquille*, laissez-moi tranquille ; *i ai léchie mon tchaipé*, j'ai laissé mon chapeau.
léchie-trinnaie *v.* laisser trainer
léd, *e* ; **peut**, *e* laid, *e* ; *mon Dûe, que çt'a faint â ~ !*, mon Dieu, que cet enfant est laid !
lédaie *v.* ennuyer
léde pénible ; ennuyeux, euse (enfant) (*All. leid, adject.*)
lédêt ; **aiyâle** vilain, *e* ; désobéissant, *e* ; pénible (*All. leid, adject.*)
lédetè ; **peut-ê** laideur
lédi répugnant, *e*
lédayaie ; **bèyie** ; **léchie** *v.* léguer ; *è m'è léchie son bin*, il m'a légué son bien ; *è n'm'è bèyie* ou *lédyè qu'ènnè vaitche*, il ne m'a légué qu'une vache.
lédye legs
lédyume ; **quemiesse** ; **gmiesse** ; **lédiu-m** légume (*All. Gemüse*)
lée elle ; *ç'ât po lée qu'i l'ai bèyie*, c'est pour elle que je l'ai donné.
léetie (*V. baiture*)
leintou ; **taitieûtée** lenteur
lélé dadais ; benêt
lène ; **étchiele** ridelle (*All. Lehne*)
l'en mée là au milieu ; *l'enson*, là-haut ; *vins vouère l'enson*, viens voir là-haut.
lent lente (œuf de pou)
lequé ; **laiqué** ; **laiquéllé** ; **lequél** lequel ; laquelle
lèsse ; **lèsse** barrière
lèt ; **yé** ; **yét** lit ; *teni lo ~*, être alité
létan porcelet (*V. létna*)
létannat cochon de lait
létie caillebotte ; babeurre ; *nos ains main-dgie lai ~*, nous avons mangé la caillebotte, lait caillé.
létiere ; **retrainnure** litière ; *faire bé, fai-*
- re lai ~, rétrainnaie*, faire la litière au bétail
létna ; **létan** petit cochon ; porcelet
leû ivraie
leucegnie *v.* se dit du chanvre dont le fil se détache tout seul (*Biétry*)
leûchus ; **là-dtchus** ; **l'enson** là-haut ; *allaie ~, etc.*, aller là-haut, à la montagne, par exemple.
leudge loge
leudgeatte ; **loudgeatte** logette
leudgement ; **loudgement** logement ; logis ; demeure ; appartement
leudgeou, *se* ; **loudgeou**, *se* ; **loidgeou**, *se* logeur, euse
leudgie ; **ludgie** ; **lodgie** ; **loidgie** *v.* loger ; héberger
leûfre *m.* plaie ouverte ; *i m'seus fait in grôs ~ en lai tchaimbe*, je me suis fait une grosse plaie à la jambe.
leûne ; **leûnèt** ; **ainonceint** idiot ; imbécile ; innocent
leûtaie *v.* luter ; souder ; braser
leûtou soudeur
leûture soudure
lèvi parti, *e* ; sorti, *e*
levrà levrault
levrât balance romaine
levrie ; **yevrie** lévrier
levrou ; **louvrou** ; **yevrou** quart de bois-seau ; ancienne mesure
léyaidje (*V. inyédje, éyezaîdje, éyeujaîdje*)
lézardaie *v.* lézarder ; se crevasser
li là ; *çtu ~ â tpus bé que çtè ~*, celui-là est plus beau que celle-là.
liaid ; **yaid** liard
liain *m.* cuisine (*V. tieûjainne, tché*)
libretchîn vilebrequin
libretè ; **tchie-bridâ** liberté
licenciaie *v.* licencier
lichenaie *v.* mignarder
lichte ; **yichte** liste ; latte, etc.
licô ; **tchvâtre** ; **bridon** licol ; chevêtre ; *èl è dje lo ~*, è n'y manque pus qu'lo vée, il a déjà le licou, il lui manque le principal.
li-dedôs là-dessous
lidyae ; **lidjaie** *v.* liguier
lidye ligue
liedje liège
Lienaid ; **Lieni** Léonard ; prénom
li-d'vaint en cet endroit, là ; *i n'seus dje-mais aivu ~*, je n'ai jamais été en cet endroit.
li en mée là au milieu ; *è y é in grôs laidiet de saing ~*, il y a une grosse flaque de sang là au milieu.
lierlaidge baguenauderie
lierlaie *v.* baguenauder ; ramper

lierlaint, **ainne** rampant, e; *di tèrrète ~*, du lierre rampant
lierlou trainard; lambin
liepre léopard
lieprou, **se** lépreux, euse
lievraie v. commettre des larcins (*V. faire in lievre*)
lievre; **yievre** lièvre; courroie pour joug; *è n'fât pe ritaiè dous ~ en lai fois*, il ne faut pas courir deux lièvres à la fois: *in lievre* (Ajoie); *ènne yievre* (Bourrignon)
Lievres habitants de Soyhières; les Lièvres
lignâ; **lignâle**; **réye** règle
lignêû; **di l'nieû**; **legneû** ligneul; *èl é pus de ~ que de clients*, il a plus de ligneul que de clients.
limaidge; **yimaidge**; **limure**; **yimure**;
linmaidge; **yinmaidge**; **linmure**; **yinmure** limage
limaie; **yimaie**; **linmaie**; **yinmaie** v. limer
limaiye; **yimaiye**; **yinmaiye** limaille
limpèt bras-pendant
linda (*V. yinda*)
lindge linge
lindgerie lingerie
lindgiere lingère
lingot; **yingot** lingot
linne; **yunne**; **lènne** lune; *~ de mie*, *~ de socre*, lune de miel, lune de sucre
lissie; **yissie**; **yassie** v. lisser; polir
lisiere; **sman** m. lisière; *orée*; *lisiere d'in bôs*, *d'ènne maîtère*, *sman d'ènne maîtère*, lisière d'un bois, d'une étoffe
litainies; **yitainies** litanies
litcheur liqueur
litchidaie v. liquider; *è fât ~ çoli*, il faut liquider cela.
litchide liquide
litiere chaise à porteur; litière de bétail
litye; **litche** if; *lo ~ fait è crevaie les tch-vâs*, l'if fait périr les chevaux.
livraie v. livrer
livrat petit livre; recueil
livre pis; *nôte raimèlle é in bé ~*, notre vache tachetée a un beau pis.
livre troqué livre imprimé
lô; **conate** cornet de papier; *in grôs ~ de neûjéyes*, un gros cornet de noisettes
lodayie; **loûedrayie**; **rôlaie** v. vagabonder; *rôlaie lés païyis*, vagabonder en pays.
lodayou; **loûedre**; **rôlou** vagabond; vaurien
lodi; **lodie** mendiant; vagabond
loéjon; **lôson** contagion
loiyenat; **layanat** petit lien
loiyie v. lier (*V. layie*); *è fât ~ ci biè*, il faut lier ce blé.
loiyie; **censse** f. s. loyer; location

loiyin; **layin** lien; lacet; *des ~ de soulaies*, des lacets de souliers
loiyou, **se**; **layou**. **se** lieur, euse; *in ~ ne dét pe demorè pus longtèmps tchus lai dgierbe que lo pou tchus lai dgerenne*, un lieur ne doit pas rester plus longtèmps sur la gerbe que le coq sur la poule.
loiyure; **layure** liure; ligature
lombè sorte de pic muni d'une hache
lompaie v. dépareiller; *te n'és pus que dés tchâsses lompèes*, tu n'as plus que des bas dépareillés.
lompou, **se**; **lomprou**, **se** trompeur, euse
lomprie; **lomperie** tromperie
lônaidge m. louange; vantardise
lônaie v. louer; vanter (*V. braguaie*); *an ne brague que cés qu'en aint fâte*, on ne vante que ceux qui en ont besoin.
longde; **grante** longue
longde grante
longgie v. longer
longgeou longueur; langueur
lônou vantard (*V. bragou*)
loquaie; **loquetaie** v. cadenasser (*v. all. lucken*)
loquat loquet; cadenas
loque libre; facile à ouvrir (*All. lucken*)
loqué; **loqué** lequel; *~ dés dous veut veni d'aivô moi?*, lequel des deux veut venir avec moi?
loton laiton
lotonaie v. laitonner
lotre palis (*All. Lotter, Pfahl*)
lotrie loterie
louaie; **aimôdvaie**; **aimôduaie**; **aimôdiaie**; **pie die** v. louer; amodier
louaie; **braguaie** v. louer; vanter; *an n'ainme pe lés braguoues*, on n'aime pas les vantards.
louchtic loustic
loûde; **lodge**; **leudge**; **loidge** habitation pour bétail
loudgeatte; **leudgeatte** logette
loûgement; **loûgement**; **demoéraince** logement; logis
loudgeou, **se**; **leudgeou**, **se** logeur, euse
loudgie; **leudgie** v. loger; habiter
loûedgé; **loûedje**; **souédgé** sourd, e
loûedre; **mézé**, èle ladre; ladresse; femme de mauvaise vie; libertin (*V. lâtre*)
l'ouéjon; **loûéjon**; **lôjon**; **lôson** peste; épidémie; les « *bossattes* », par exemple
loûenaie v. badiner; bourder
loûène; **loène**; **fôle** baliverne; babiole; faribole; conte; bourde; blague (*All. Laune*)
loûenou, **se** bourdeur, euse; blagueur, euse; farceur, euse
loûerainnatte f. petit vent venant de

Lorraine
loûerboûere *m.* baie du laurier (*All. Lor-bohne*)
loûere loir; *les ~ ainmant les neûjéyes*, les loirs aiment les noisettes.
l'ouère *f.* l'air; le vent
loûèrèe maladresse (*V. mâlaidrasse*)
loûères; loues; lues; yos elles; leurs; *i ai fait çoli po ~*, j'ai fait cela pour elles.
Loûerenat Laurent
loûerèt maladroit (*V. mâlaidroit*)
loûerie; loûeri; lauri; laurie laurier; *dés feuyes de ~*, des feuilles de laurier
loûericouè maison délabrée
loûetche désordre
loûetres leurs; *po les ~, po les yôtres*, pour les leurs (*V. yôtres*)
loûeye d'ouè; loye d'ouè; louyis d'ouè louis d'or (monnaie)
louleû parbleu; sorte de juron (*V. poidé*)
loup-gairou; loup-gairiat loup-garou
Loups habitants de Courroux et de Courtedoux
lourète lurette; *ê y é belle ~ ou belle écoène en vélat*, il y a belle lurette ou

belle corne de veau
Louyis Louis
Louyise Louise
lovrà; levrât balance romaine
lôvraie *v.* ouvrir; veiller
lôvratte *f.* fleur de colchique; *les ~ cheû-réchant en herbâ*, les colchiques fleurissent en automne.
lôvre *m.*; **lôvrèe** veillée; *nos ains fait ènne boinne ~*, nous avons fait une bonne veillée.
lôvrou, se veilleur, euse; amoureux, euse
lu lui; c'ât ~ que m'l'é dit, c'est lui qui me l'a dit.
luatte; eûyat lulette; *être piein djuqu'en l'eûyat*, en avoir jusqu'au cou, jusqu'à la lulette
luciline; lucilinne *f.* pétrole; la luciline était une sorte de pétrole.
lumiere lumière; *faire de lai ~*, faire la lumière; *~ di djoué*, lumière du jour
l'un-l'âtre l'un et l'autre
lveu; yevan; y'van; yevain; y'vain levain; *po faire di pain, ê fât avoi di ~*, pour faire du pain, il faut avoir du levain.